

LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS - BROWNELLS

LEWIS LEAD REMOVER RIFLE KIT, 44/45 CALIBER

Traditional - & Still The Best Mechanical Deleader

Removes even the toughest lead and wad fouling from your rifle or shotgun. Brass patches rid the bore of lead and plastic deposits without causing any damage to the rifling or bore. Tips attach to any cleaning rod with 8-32 threads. Follow with J-B Bore Cleaner for a truly clean bore.



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER RIFLE KIT, 44/45 CALIBER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516101045
- Mfr. No.:
- Caliber: 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 050806106949

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFLINTEN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER PARA RIFLES Y ESCOPETAS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER POUR RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER FUCILI E FUCILI A POMPA](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER FOR RIFLER & HAGLER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Usuwania Ołowiu LEWIS DO KARABINÓW I STRZELB](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LEWIS LYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKKOILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER PRO PUŠKY A BROKOVNICE](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFLINTEN

Einleitung

Vielen Dank, dass du das Lewis Lead Remover Kit für 44/45 Kaliber gewählt hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, Bleirückstände und Wads effektiv von deinem Gewehr oder deiner Schrotflinte zu entfernen. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch zu befolgen, um eine sichere und effektive Anwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe immer die Sicherheitsanweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Anwendung

- Verwende das Produkt in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Ablagerungen zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung des Produkts.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen. Wenn Kontakt auftritt, spüle sofort mit viel Wasser und suche gegebenenfalls medizinischen Rat.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Befolge alle Anweisungen sorgfältig, um potenzielle Gefahren im Zusammenhang mit unsachgemäßer Anwendung zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Anwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt, bevor du mit dem Reinigungsprozess beginnst.
- Sammle alle notwendigen Materialien, einschließlich des Lewis Lead Remover Kits, des Reinigungsstabs und des JB Bore Cleaners.

2. Verwendung des Produkts:

- Befestige die Gummispitze mit 832 Gewinde an deinem Reinigungsstab.
- Führe die speziell gewebten MessingPatches in das Gewehrrrohr ein.
- Verwende den Reinigungsstab, um die Patches durch das Rohr zu schieben und Bleirückstände sowie Plastikablagerungen zu entfernen.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf, bis das Rohr sauber ist.

3. Nach der Anwendung:

- Nach der Verwendung des Bleireinigers solltest du mit JB Bore Cleaner für eine gründliche Reinigung nachfolgen.

- Entsorge gebrauchte Patches und alle Abfallmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.

4. Lagerung:

- Bewahre das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Stelle sicher, dass das Produkt sicher verschlossen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle verwendeten Materialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung dieses Produkts solltest du die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen einsehen. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung für Sicherheitsanfragen und Produktinformationen zu haben.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du einen sicheren und effektiven Reinigungsprozess für dein Gewehr oder deine Schrotflinte gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover Kit for 44/45 Caliber. This product is designed to effectively remove lead and wad fouling from your rifle or shotgun. It is important to follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the product.
- Avoid contact with skin and eyes. If contact occurs, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice if necessary.
- Do not use the product if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Follow all instructions carefully to avoid potential hazards associated with improper use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction before starting the cleaning process.
- Gather all necessary materials, including the Lewis Lead Remover Kit, cleaning rod, and JB Bore Cleaner.

2. Using the Product:

- Attach the rubber tip with 832 threads to your cleaning rod.
- Insert the specially woven brass patches into the bore of the firearm.
- Use the cleaning rod to push the patches through the bore, removing lead and plastic deposits.
- Repeat the process as necessary until the bore is clean.

3. PostUse Cleaning:

- After using the lead remover, follow up with JB Bore Cleaner for a thorough cleaning.
- Dispose of used patches and any waste materials in accordance with local regulations.

4. Storage:

- Store the product in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- Ensure that the product is securely closed and out of reach of children.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any materials used in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this product, please refer to the contact information provided by the manufacturer. It is important to have access to support for safety inquiries and product information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning process for your rifle or shotgun. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER PARA RIFLES Y ESCOPETAS

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Lewis Lead Remover para calibres 44/45. Este producto está diseñado para eliminar de manera efectiva los residuos de plomo y wads de tu rifle o escopeta. Es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones que se describen en este manual para garantizar un uso seguro y eficaz.

Pautas Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones de seguridad antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades competentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el producto en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o escombros.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar el producto.
- Evita el contacto con la piel y los ojos. Si ocurre contacto, enjuaga inmediatamente con abundante agua y busca asesoramiento médico si es necesario.
- No uses el producto si estás bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Sigue todas las instrucciones cuidadosamente para evitar peligros potenciales asociados con un uso inapropiado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura antes de comenzar el proceso de limpieza.
- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el Kit de Lewis Lead Remover, la caña de limpieza y JB Bore Cleaner.

2. Uso del Producto:

- Acopla la punta de goma con rosca 832 a tu caña de limpieza.
- Inserta los parches de latón especialmente tejidos en el cañón del arma.
- Usa la caña de limpieza para empujar los parches a través del cañón, eliminando depósitos de plomo y plástico.
- Repite el proceso según sea necesario hasta que el cañón esté limpio.

3. Limpieza Postuso:

- Después de usar el removedor de plomo, sigue con JB Bore Cleaner para una limpieza a fondo.
- Desecha los parches usados y cualquier material de desecho de acuerdo con las regulaciones locales.

4. Almacenamiento:

- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Asegúrate de que el producto esté cerrado de manera segura y fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de Desecho

- Desecha el producto y cualquier material utilizado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante. Es importante tener acceso a soporte para consultas de seguridad e información del producto.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar un proceso de limpieza seguro y efectivo para tu rifle o escopeta. Gracias por tu atención a estas pautas importantes.

Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER POUR RIFLES & SHOTGUNS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit Lewis Lead Remover pour les calibres 44/45. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les résidus de plomb et de bourre de ton fusil ou fusil de chasse. Il est important de suivre les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce manuel pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours et comprends les instructions de sécurité avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Tiens le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le produit dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de débris.
- Porte des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du produit.
- Évite le contact avec la peau et les yeux. En cas de contact, rince immédiatement avec beaucoup d'eau et demande un avis médical si nécessaire.
- Ne pas utiliser le produit si tu es sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Suis toutes les instructions avec attention pour éviter les dangers potentiels liés à une utilisation incorrecte.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton arme à feu est déchargée et orientée dans une direction sûre avant de commencer le processus de nettoyage.
- Rassemble tous les matériaux nécessaires, y compris le Kit Lewis Lead Remover, la tige de nettoyage et le nettoyeur pour canon JB.

2. Utilisation du Produit :

- Fixe l'embout en caoutchouc avec filetage 832 à ta tige de nettoyage.
- Insère les patches en laiton spécialement tissés dans le canon de l'arme à feu.
- Utilise la tige de nettoyage pour pousser les patches à travers le canon, en éliminant les dépôts de plomb et de plastique.
- Répète le processus si nécessaire jusqu'à ce que le canon soit propre.

3. Nettoyage après Utilisation :

- Après avoir utilisé le nettoyeur de plomb, suis avec le nettoyeur pour canon JB pour un nettoyage approfondi.
- Élimine les patches usagés et tout matériau de déchets conformément aux réglementations locales.

4. Stockage :

- Range le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Assure-toi que le produit est bien fermé et hors de portée des enfants.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit et tout matériel utilisé conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires s'il contient des matériaux dangereux. Vérifie auprès des autorités locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, consulte les informations de contact fournies par le fabricant. Il est important d'avoir accès à un soutien pour les questions de sécurité et les informations sur le produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux assurer un processus de nettoyage sûr et efficace pour ton fusil ou fusil de chasse. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER FUCILI E FUCILI A POMPA

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover Kit per calibri 44/45. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente i depositi di piombo e di wads dal tuo fucile o fucile a pompa. È importante seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni delineate in questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o detriti.
- Indossa un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del prodotto.
- Evita il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, risciacqua immediatamente con abbondante acqua e cerca assistenza medica se necessario.
- Non utilizzare il prodotto se sei sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Segui attentamente tutte le istruzioni per evitare potenziali pericoli associati a un uso improprio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo arma sia scarica e puntata in una direzione sicura prima di iniziare il processo di pulizia.
- Raccogli tutti i materiali necessari, inclusi il Lewis Lead Remover Kit, la canna di pulizia e il JB Bore Cleaner.

2. Utilizzo del Prodotto:

- Attacca la punta in gomma con filettatura 832 alla tua canna di pulizia.
- Inserisci i panni in ottone appositamente tessuti nel calibro dell'arma.
- Usa la canna di pulizia per spingere i panni attraverso il calibro, rimuovendo i depositi di piombo e plastica.
- Ripeti il processo secondo necessità fino a quando il calibro non è pulito.

3. Pulizia PostUso:

- Dopo aver utilizzato il rimuovi piombo, segui con il JB Bore Cleaner per una pulizia approfondita.
- Smaltisci i panni usati e qualsiasi materiale di scarto in conformità con le normative locali.

4. Conservazione:

- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Assicurati che il prodotto sia ben chiuso e fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e qualsiasi materiale utilizzato in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali se contiene materiali pericolosi. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso di questo prodotto, ti invitiamo a fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal produttore. È importante avere accesso a supporto per domande di sicurezza e informazioni sul prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un processo di pulizia sicuro ed efficace per il tuo fucile o fucile a pompa. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER FOR RIFLER & HAGLER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lewis Blyfjernersett for 44/45 Kaliber. Dette produktet er designet for effektivt å fjerne bly og wadforurensning fra din rifle eller hagle. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i denne manualen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå sikkerhetsinstruksjonene før du bruker produktet.
- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Rapport alle usikre produkter eller hendelser til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekallinger gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk produktet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller rusk.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker produktet.
- Unngå kontakt med hud og øyne. Hvis kontakt skjer, skyl umiddelbart med rikelig med vann og søk medisinsk råd om nødvendig.
- Ikke bruk produktet hvis du er påvirket av rusmidler eller alkohol.
- Følg alle instruksjoner nøye for å unngå potensielle farer forbundet med feil bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet ditt er uladet og peker i en trygg retning før du begynner rengjøringsprosessen.
- Samle alle nødvendige materialer, inkludert Lewis Blyfjernersett, rengjøringsstang og JB Bore Cleaner.

2. Bruk av produktet:

- Fest gummitippen med 832 gjenger til rengjøringsstangen.
- Sett de spesialvevde messinglappene inn i løpet av våpenet.
- Bruk rengjøringsstangen til å presse lappene gjennom løpet, og fjern bly og plastavleiringer.
- Gjenta prosessen etter behov til løpet er rent.

3. Rengjøring etter bruk:

- Etter å ha brukt blyfjernere, følg opp med JB Bore Cleaner for en grundig rengjøring.
- Kast brukte lapper og eventuelle avfallsstoffer i samsvar med lokale forskrifter.

4. Lagring:

- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.
- Sørg for at produktet er sikkert lukket og utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet og eventuelle materialer brukt i samsvar med lokale avfallsbehandlingsforskrifter.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer. Sjekk med lokale myndigheter for riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av dette produktet, vennligst referer til kontaktinformasjonen gitt av produsenten. Det er viktig å ha tilgang til støtte for sikkerhetsforespørsel og produktinformasjon.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv rengjøringsprosess for din rifle eller hagle. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Usuwania Ołowiu LEWIS DO KARABINÓW I STRZELB

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Usuwania Ołowiu Lewis do kalibrów 44/45. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania ołowiu i zanieczyszczeń z lufy twojego karabinu lub strzelby. Ważne jest, aby przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji zawartych w tej instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Szczegółne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj produktu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania kurzu lub zanieczyszczeń.
- Zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas używania produktu.
- Unikaj kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku kontaktu natychmiast przepłucz dużą ilością wody i w razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj produktu, jeśli jesteś pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z niewłaściwym użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że twój karabin jest rozładowany i skierowany w bezpiecznym kierunku przed rozpoczęciem procesu czyszczenia.
- Zbierz wszystkie niezbędne materiały, w tym Zestaw Usuwania Ołowiu Lewis, pręt czyszczący i JB Bore Cleaner.

2. Używanie produktu:

- Przymocuj gumowy koniec z gwintem 832 do swojego pręta czyszczącego.
- Włóż specjalnie tkane mosiężne łąty do lufy broni.
- Użyj pręta czyszczącego, aby przepchnąć łąty przez lufę, usuwając ołów i osady plastikowe.
- Powtarzaj proces w razie potrzeby, aż lufa będzie czysta.

3. Czyszczenie po użyciu:

- Po użyciu środka do usuwania ołowiu, zastosuj JB Bore Cleaner w celu dokładnego czyszczenia.
- Utylizuj użyte łąty i wszelkie materiały odpadowe zgodnie z lokalnymi przepisami.

4. Przechowywanie:

- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Upewnij się, że produkt jest szczelnie zamknięty i niedostępny dla dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt i wszelkie użyte materiały zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o prawidłowych metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez producenta. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia w zakresie pytań dotyczących bezpieczeństwa i informacji o produkcie.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczny i skuteczny proces czyszczenia swojego karabinu lub strzelby. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

Turvaohjeet LEWIS LYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKKOILLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lead Remover Kitin 44/45 kaliiperille. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaasti poistamaan lyijy ja patruunajätteet kivääristäsi tai haulikostasi. On tärkeää noudattaa tässä käyttöoppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja ohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Käytä tuotetta hyvin ilmastoidussa tilassa välttääksesi pölyn tai roskien hengittämistä.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, tuotteen käytön aikana.
- Vältä kosketusta ihoon ja silmiin. Jos kosketusta tapahtuu, huuhtelee heti runsaalla vedellä ja hae lääkärin apua tarvittaessa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Noudata kaikkia ohjeita tarkasti välttääksesi mahdollisia vaaroja, jotka liittyvät väärinkäyttöön.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että aseesi on ladattu ja osoittaa turvalliseen suuntaan ennen puhdistusprosessin aloittamista.
- Kerää kaikki tarvittavat välineet, mukaan lukien Lewis Lead Remover Kit, puhdistustanko ja JB Bore Cleaner.

2. Tuotteen käyttäminen:

- Kiinnitä kumipää, jossa on 832 kierteet, puhdistustankoon.
- Aseta erityisesti kudotut messinkipatchit aseeseen piippuun.
- Käytä puhdistustankoa työntääksesi patchit piipun läpi, poistaen lyijy ja muovijäämät.
- Toista prosessi tarpeen mukaan, kunnes piippu on puhdas.

3. Käytön jälkeinen puhdistus:

- Käytön jälkeen seuraa JB Bore Cleanerilla perusteellista puhdistusta.
- Hävitä käytetyt patchit ja muut jätteet paikallisten määräysten mukaisesti.

4. Säilytys:

- Säilytä tuote viileässä, kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja kosteudelta suojattuna.
- Varmista, että tuote on tiiviisti suljettu ja lasten ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja kaikki käytetyt materiaalit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan tarjoamaan yhteystietoon. On tärkeää, että sinulla on pääsy tukeen turvallisuusasioissa ja tuoteinformaatiosta.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistusprosessin kiväärillesi tai haulikollasi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover Kit för 44/45 Kaliber. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort bly och vaddfoul från ditt gevär eller hagelgevär. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna och instruktionerna som anges i denna manual för att säkerställa säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå säkerhetsinstruktionerna innan du använder produkten.
- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller skräp.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder produkten.
- Undvik kontakt med hud och ögon. Om kontakt sker, skölj omedelbart med rikligt med vatten och sök medicinsk rådgivning om nödvändigt.
- Använd inte produkten om du är påverkad av droger eller alkohol.
- Följ alla instruktioner noggrant för att undvika potentiella faror i samband med felaktig användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att ditt vapen är oladdat och pekar i en säker riktning innan du påbörjar rengöringsprocessen.
- Samla alla nödvändiga material, inklusive Lewis Lead Remover Kit, rengöringsstång och JB Bore Cleaner.

2. Använda produkten:

- Fäst gummitoppen med 832 gängor på din rengöringsstång.
- Sätt in de särskilt vävda mässingslapparna i loppet på vapnet.
- Använd rengöringsstången för att trycka patcharna genom loppet, vilket tar bort bly och plastavlagringar.
- Upprepa processen vid behov tills loppet är rent.

3. Rengöring efter användning:

- Efter att ha använt blyborttagaren, följ upp med JB Bore Cleaner för en grundlig rengöring.
- Kassera använda lappar och eventuellt avfallsmaterial i enlighet med lokala bestämmelser.

4. Förvaring:

- Förvara produkten på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och fukt.

- Se till att produkten är ordentligt stängd och utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten och eventuella material som använts i enlighet med lokala avfallshanteringsbestämmelser.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den innehåller farliga material. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av tillverkaren. Det är viktigt att ha tillgång till stöd för säkerhetsfrågor och produktinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsprocess för ditt gevär eller hagelgevär. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER PRO PUŠKY A BROKOVNICE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lewis Lead Remover Kit pro kalibr 44/45. Tento produkt je navržen tak, aby účinně odstraňoval olovené a wad nečistoty z vaší pušky nebo brokovnice. Je důležité řídit se pokyny a bezpečnostními pravidly uvedenými v tomto manuálu, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte bezpečnostní pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Hláste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.
- Budte informováni o stahování produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte produkt v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli inhalaci prachu nebo nečistot.
- Při používání produktu noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Pokud dojde ke kontaktu, okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte produkt, pokud jste pod vlivem drog nebo alkoholu.
- Dodržujte všechny pokyny pečlivě, abyste se vyhnuli potenciálním rizikům spojeným s nesprávným použitím.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zajistěte, aby byla vaše zbraň vybitá a směřovala bezpečným směrem před zahájením procesu čištění.
- Shromážděte všechny potřebné materiály, včetně Lewis Lead Remover Kit, čisticí tyče a JB Bore Cleaner.

2. Použití produktu:

- Připojte gumový hrot se závity 832 k vaší čisticí tyči.
- Vložte speciálně tkané mosazné patche do vývrtní zbraně.
- Použijte čisticí tyč k protlačení patchů vývrtem a odstranění olovených a plastových zbytků.
- Opakujte proces podle potřeby, dokud nebude vývrt čistý.

3. Údržba po použití:

- Po použití odstraňovače olova použijte JB Bore Cleaner pro důkladné vyčištění.
- Zlikvidujte použité patche a jakékoli odpadní materiály v souladu s místními předpisy.

4. Skladování:

- Uložte produkt na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

- Zajistěte, aby byl produkt bezpečně uzavřen a mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt a jakékoli použité materiály v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu.
- Pokud produkt obsahuje nebezpečné materiály, nezapomínejte na správné metody likvidace. Zkontrolujte s místními úřady.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté výrobcem. Je důležité mít přístup k podpoře pro bezpečnostní dotazy a informace o produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní proces čištění vaší pušky nebo brokovnice. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.